INSTRUCCIONES DE MONTAJE

Asegurarse de que el aparato no esté conectado a la corriente antes de proceder a su montaje.

- Desenchufar la lámpara (1) antes de proceder al montaje o a la sustitución de la bombilla.
- Colocar las bombillas (2) en los portalámparas.
- Colocar el cristal (3) apoyado sobre la base (4).
- Apriete los tres tornillos (5) dentro del marco: proceder a realizar un vidrio fijo y estable. No exceda al apretar para evitar roturas o grietas en el cristal.
- Si usted es incapaz de apretar los tres tornillos (5) Debido a un exceso de grosor del cristal, mover los tornillos en los agujeros (6).
- Conecte el enchufe (1) a la red.





Vetreria Vistosi Srl · Via G. Galilei, 9-9/A-11 · 31021 Mogliano V.to · Treviso · Italy Cod. Fisc. - R.I. N° 01808840266 · Iscr. Reg. AEE N° 1T08010000000170 vetreriavistosi@legalmail.it · www.vistosi.it · vistosi@vistosi.it



English

ASSEMBLY INSTRUCTION

Check there is no network voltage before installing the equipment.

- Unplug the appliance (1) before installing/substituting the bulb.
- Put bulbs (2) to the lamp holders.
- Insert the glass (3) until it leans on the box(4).
- Tighten the three screws (5) within the frame: proceed to make a fixed and stable glass. Do not exceed When tightening to prevent breakage or cracking of the glass.
- If you are unable to tighten the three screws (5) due to an excessive thickness of the glass, move the screws in the holes (6).
- Connect the plug (1) to the electrical power supply.

Italiano

ISTRUZIONI PER IL MONTAGGIO

Assicurarsi che non sia presente tensione di rete prima di procedere all'installazione dell'apparecchio.

- Scollegare la spina (1) dalla presa elettrica prima di montare/sostituire la lampadina.
- Avvitare le lampadine (2) nei portalampade.
- Infilare il vetro (3) fino ad appoggiarlo alla scatola (4).
- Avvitare le tre viti (5) all'interno della montatura : procedere fino a rendere fisso e stabile il vetro. Non eccedere nell'avvitamento onde evitare rotture o criccature del vetro.
- Se non si riuscisse ad avvitare le tre viti (5) a causa di un eccessivo spessore del vetro, spostare le viti nei fori (6).
- Collegare la spina (1) alla presa di rete.

Deutsch

EINBAUANLEITUNG

Stellen Sie sicher, dass es keine Netzspannung vor der Installation des Gerätes.

- Vor der Montage/Abmontage (1)den Netzstrom abstellen.
- Leuchtmittel (2) auf die Fassungen schrauben.
- Das Glas (3) bis zum Anstoss an den Kasten (4)einführen.
- Ziehen Sie die drei Schrauben (5) innerhalb des Rahmens: vorgehen, um eine feste und stabile Glas zu machen. Überschreiten Sie nicht beim Anziehen, um einen Bruch oder Rissbildung des Glases zu verhindern.
- Wenn Sie nicht auf die drei Schrauben (5) wegen einer zu hohen Dicke des Glases ziehen sind, bewegen Sie die Schrauben in die Löcher (6).
- Den Stecken (1) an den Netzstrom anschliessen.

Français

INSTRUCTIONS POUR L'INSTALLATION

Avant de procéder à l'installation de l'appareil s'assurer qu'il n'y ait pas de tension de réseau.

- Débrancher la fiche (1) de la prise de courrant avant de placer/remplacer l'ampoule.
- Visser les ampoules (2) dans les douilles ().
- Placer le verre (3) jusqu'à ce qu'il touche et s'appuie à la boîte (4).
- Serrer les trois vis (5) dans le cadre: rendre une vitre fixe et stable. Ne pas dépasser Lors du serrage pour éviter les bris ou de fissuration du verre
- Si vous êtes incapable de serrer les trois vis (5) en raison d'une épaisseur excessive du verre, de déplacer les vis dans les trous (6).
- Brancher la fiche (1) à la prise de courrant.

Ελληνικά

ΟΔΗΓΙΕΣ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ

Βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχει τάση ρεύματος πριν από την εγκατάσταση της μονάδας.

- Αποσυνδέστε την συσκευή (1) πριν τοποθετήσετε ή αντικαταστήσετε τη λάμπα
- Τοποθετήστε τις λάμπες (2) στα ντουί.
- Βάλτε το γυαλί (3) μέχρι να καθίσει στο κουτί(4).
- Σφίξτε τις τρεις βίδες (5) στο πλαίσιο: να κάνω μια σταθερή και σταθερό γυαλί. Μην υπερβαίνετε Κατά το σφίξιμο στην πρόληψη της θραύσης ή ράγισμα του γυαλιού.
- Εάν δεν μπορείτε να σφίξετε τις τρεις βίδες (5), λόγω υπερβολικού πάχους του γυαλιού, μετακινήστε τις βίδες στις τρύπες (6).
- Ενώστε το βύσμα ή κλέμα (1) με την ηλεκτρική παροχή.

Русский

ИНСТРУКЦИЯ ПО УСТАНОВКЕ

Убедитесь, что нет никакого напряжения сети перед установкой устройства.

- Вынуть вилку (1)из розетки перед установкой / заменой лампы.
- Вставить лампочки (2) в цоколи.
- Вставлять стекло (3), пока оно не обопрётся на корпус (4).
- Затяните три винта (5) в рамках: продолжать делать постоянные и стабильные стекла. Не превышайте При затягивании для предотвращения поломки или растрескивания стекла.
- Если вы не в состоянии затянуть три винта (5) в связи с чрезмерной толщины стекла, переместить винты в отверстия (6).
- Вставить вилку (1)в розетку.



